[Tor]onto J.C. Cultural Centre To Start Issei Social Club For Over 65'ers

By ROBERT KADOGUCHI
(Managing Director J.C. Cultural Centre)

[How] often have we heard the thought expressed [by] our elder citizens sixty-five years of age and over [wishing] to have a club of their own? A place where [they] could meet in a warm, friendly atmosphere to [talk,] exchange ideas, play games or have a meal [together,] perhaps even take part in some creative [activity] such as sewing, painting, carpentry or even [teach] others some of the special skills which they [only] they alone possess.

[With] this thought in mind the Toronto Nisei Women's [Club] this spring set up an ad hoc committee to study [the] possibilities of helping the Issei establish such a club. This committee, under the chairmanship of Mrs. Roy Nose, has been meeting with various government, recreation, and volunteer leaders in order to obtain some understanding of the workings of a senior citizen's club including organization, management, membership, accommodations, program, and volunteer help.

Among the group the committee approached was the Japanese Canadian Cultural Centre. Since this was the very type of organization which the Cultural Centre itself had long envisaged as a part of its own program, but which it had not been able to fulfil because of lack of personnel, the Centre management had no hesitation in offering the Nisei Women's Club its complete support of the project the Centre has available. In turn, the Nisei Women's Club offered their volunteer services toward the development of the program. And thus, a happy union of goals!

So far, the club is just a dream. In order to give it substance we need to know if this is what the Issei, themselves, would like to have.

We believe that the only way to find out is to ask them, and what better way than to have a party! So, we have planned one on Sunday, January 26, 1969, from 2:00 to 4:00 at the Japanese Canadian Cultural Centre.

We hope that we can get all the Issei 65 and over to come to this special introductory party. We should

(Continued on Page 8)

OBUNSHA'S
[Ess]ential Japanese-Eng.
DICTIONARY
$5.40 Postage Included.

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

[Vol.] XXXII—No. 94

WEDNESDAY, DECEMBER 11, 1968

Toronto, Ont

OBUNSHA'S
Essential Eng.-Japanese
DICTIONARY
$5.40 Postage Included.

Nisei In Europe

[Th]is week begins a short series entitled "Nisei In Europe" [by] New Canadian writer Thomas T. Mitsunaga of Lethbridge. Al[so] on his impressions of his recent visit to Europe.

By THOMAS T. MITSUNAGA

"[Air] Canada Overseas Flight 854 now boarding passengers [for Win]nipeg and London, England," came the voice over the loud[speak]er at the Calgary International Airport. The late afternoon [sun c]ast its golden rays over the sleek DC-8 as it lay boarding [what] seemed to be an endless stream of passengers and cargo. [Usu]al airport sounds of fuel trucks, freight tractors and whin[ing en]gines blended with the sounds of farewell and goodwishes [of peo]ple standing around. Other jets and prop driven aircraft [were t]aking off and landing at this picturesque terminal within [sight] of the majestic Rockies to the west.

My travelling companion, Fred was already in his seat, back [of the] swept back wings, by the time I took a picture of the sleek [craft] in which we would be spending the next ten hours. Our [flight] departed at 7:30 p.m. and our flight plan called for a touch[down at] Winnipeg International which we realized in a hour and [a half.] Although I had occasion to marvel at this splendid air[port] once before back in 1964, I was once again overwhelmed [by the] architectural beauty of this spacious building with its ar[t] in the huge lobby.

[We] arrived too soon and we found ourselves climbing over [the Pre]cambrian Shield north and east of the prairie capital for [a flight o]ver Hudson Bay. The vast expanse of trees and lakes [of No]rthern Canada becomes somewhat monotonous in the fad[ing s]unlight as the huge craft levels off at 33,000 ft. Strapped [in your] seat, one wonders at man's complete dependence on the [men an]d machine who fly this multimillion dollar craft whose [array] of electronic gear would make a person's eye spin. Hav[ing tak]en off, the stewardesses, of which there were four, began [giving in]structions on the use of oxygen masks and survival gear [should a landing] at sea become necessary. On Air Canada flights every[thing i]s repeated in French and occasionally in German. A soft [tap on] my shoulder found me gazing into the young eyes of a [Fren]ch Canadian air hostess. "Would you care for some[thing to] drink sir?" she asked. After a leisurely episode of a [drink] and a martini (55 cents each), the true meaning of [flying] somewhere over the Atlantic somehow seemed to [take on a] different perspective.

[Shortly] after we were served a light snack, a beverage and [...]. My conception of air hostesses living the life of R[iley ...] dispelled for these girls are kept busy, constantly minis[tering to the] needs of their passengers. They are on the go [...] [...] eat or drink, with reading material, pillows [...] [...] arrival times, etc., etc., etc.

[...] whistling jet engines seem to [...] [...] at the airport for when one is airborne, [...] [...] There are very few bumps at 33,000 ft. and [...] [...] balanced on your tray without the slightest [...] [...] that sleep comes with such difficulty." [...] [...] things to come. Perhaps one's [...]

Dr. David Suzuki Awarded Three Years Uninterrupted Research Scholarship

VANCOUVER.—A Nisei member in the department of zoology at the University of B.C. has been awarded a fellowship which will allow him to spend two or three years in uninterrupted research.

Dr. David Takayoshi Suzuki, 32, has been awarded the E. W. R. Steacie Memorial Fellowship for 1969 by the National Research Council of Canada.

Dr. Suzuki, a Vancouver-born geneticist, will use the fellowship to continue his scientific work at UBC in the genetics field.

He is author or co-author of more than 45 scientific papers in the field of genetics, was appointed to his present position of assistant professor in 1965.

The award perpetuates the name of the 1952-63 NRC president.

Japan Refuses Canadian Wheat

TOKYO. — The Japanese Government said recently it has temporarily stopped buying certain types of Canadian wheat because of possible quality deterioration.

The government food agency said no purchases of Canadian wheat were made at its weekly tenders for the past two weeks.

It said the suspension followed confirmation that a shipment of Manitoba No. 4—which arrived here late last month—contained rain-damaged grain.

Japan has suspended imports of all U.S. wheat for similar reasons since early November.

The latest step, however, applies only to new crop wheat — Manitoba No. 4 or lower grades for fodder use.

But another cargo of this type, expected soon at Nagoya in central Japan, may also be of substandard quality, the agency said.

It also said its purchases from Canada may be switched to higher grades, such as Manitoba No. 2 of old crop believed to be free from rain damage. An alternative is to fill the shortage with Australian wheat.

The agency said only Australian wheat would be offered at its weekly tender for February shipments. This would bring up the Australian share of the Japanese wheat import market to a considerable extent from the present 2[?] percent.

Datsun Wired For Service

TORONTO. — A [illegible] [...] Canada [...] Toronto [...] [illegible]

[...] no matter where they may [be] [...]," says Vice President [and] General Manager, H. M. M[...] [of] Nissan Automobile (Canada) [Ltd.], the firm which makes the Datsun cars and trucks.

"Nissan's telex system be[tween] Halifax, Toronto, Montreal, Va[ncouv]er and the Tokyo Head Office relays parts and [...] within min[utes] — and delivery is handled [quickly] and efficiently."

A complete and rapid parts [...] was the first thing Nissan planned in Canada, with [...] other Datsun deal[ers] [...]. The strategy [...] figures [...]

Peace Cost Is High For Japan

LONDON. — Now that the end of the Vietnam war seems [in] the near future, probably — at least a possibility — if not, in the Japanese are beginning to reckon up the costs of peace.

Without at any stage becoming militarily involved in Vietnam, Japan has supplied many of the goods (and a few of the services) needed to keep the United States army and allies in the field against Communists.

It has won millions of dollars worth of export contracts in the United States itself — contracts which can be directly attributed to the war. And it has seen its exports to Vietnam's neighbors rise in proportion to the impact on their economies of the American military presence in South Asia.

The most striking estimate which has so far been made of the nation's economic reliance on the war is that of the Japanese finance ministry, known for many years for the caution and sobriety of its outlook.

The ministry believes that [...]

雇主と從業員に對するノーテス

一九六九年一月一日午前十二時一分より 新オンタリオ雇用基準法が 發効いたします

新雇傭基準法はオーバータイム　ハラデー・ペイ及びバーケション・ペイに對する最低基準を與える。長時間働きに對する保護　同種の仕事に對する婦人の同額賃金と最低賃金の高率。

オンタリオの雇傭基準計畫は州の人力資源の經濟的福利を對象としています。新法は時代に則應し　賃金の最低基準が引上げられ　勞務者が酷使されぬよう勞働條件が保障されると共に雇主を低い基準による不正競爭から守るものです。

勞働時間

勞務者の勞働時間は一日八時間を超過せぬことと一週四十八時間以內とすること。但しある場合には當局の認可を得てオーバータイムが許されます。監督又は支配人的仕事を担當する者はこの法律から除外されます。十八才以下の女子は每週六時間以上のオーバータイムをする必要はありません。

オーバータイム給料

一週四十八時間を超過する仕事に對しては賃金の最低一倍半をうけることを法律は定めてあり　オーバータイム亂用を防止することにしています。

以下の產業に對する特別オーバータイムの認可は雇傭基準課（勞働省）から求められます。地下水及び水道建設　郊外及び市內運輸機關　地下運送　觀光施設　レストラント及びターバン　フルーツ及び野菜加工工場　タクシー　アンビユランス・サービス　ハイウエー輸送及び道路建設。

最低賃金增額

	現在	六九年一月一日より	六九年十月一日より
一般最低	$1.00 hr	$1.30 hr	
一般見習（四ヶ月）	.90 hr	1.20 hr	
建築業界	1.25 hr	1.55 hr	
牧學生	.80 hr	1.00 hr	
第一ヶ月見習	.70 hr	[illegible]	
ホテル　觀光施設	1.00 hr	1.15 hr	$1.30 hr
レストラント及びターバン	.90 hr	1.00 hr	1.15 hr
同見習（一ヶ月）	15.00 wk	17.00 wk	
（寝室及び食費差引く）	.75 hr	1.15 hr	[illegible]
タクシー利益の三五%	.90 hr	.90 hr	
又は配達　乾ミガキ		1.30 hr†	
アンビユランス・ドライバー及び助手		62.40 wk	

給料付き休日

常時雇傭の從業員及び一定のパートタイム從業員が公休日に働く場合　普通賃金の一倍半をうけるべきであります。公休日はクリスマス・デー　元日　グッド・フライデー　ビクトリア・デー　ドミニオン・デー　レーバー・デー及びサンクスギビング・デーです。それ以外の休日は當局に計るべきであります。

同仕事に同賃金

婦人が勞働面に多くなっているのを保護するため人權法が强化され　雇傭基準法に移管されて　同じ種類の仕事に對しては同賃金を得ることになっています　この場合　女子が男子と同じ仕事をする場合　同賃金をうけることを保障するもので　同じ仕事という定義は技術　努力　責任　勞働條件等を考慮にいれて判断されます。

交替制

十八才以下の女子は夜半から午前六時まで仕事することはできません。もし交替制で女子が夜の十二時から午前六時まで働く場合雇主は職場から彼女の自宅まで送り迎えの便を提供しなければなりません。

給料付き休み

同法はすべての從業員に對し　一年間働いたのには一週間のペイ付きバーケションを與えることを要求します。給料付き休みは一年間にうけた給料の二%以下であってはなりません。從業員が一年以下働いた場合のバーケション・ペイは給料の二%をうける資格があります。三年勤續者に對しては二週間のペイ付きハラデーをうけ　年給料の四%以下となってはなりません　建築勞務者のバーケション・スタンプ・ブックは一九七〇年一月一日から一九七〇年六月三十日まで徐々に廢止されます。

ホームウオーカーの保護

新法によって規定されているホームウオーカーは同法によって保護されます。雇主は從業員に賃金を支拂う場合　賃金と削除額を與えることを必要とされます　それには給料の期間　賃金率　合計賃金　削除額とその用途を示すべきであります。削除額には從業員が認める失業保險金　インカムタキス　カナダ・ペンション　會社ペンション・プラン　病院保險等がふくまれています。

未拂賃金取立て

當省は受けるべき賃金　オーバータイム給料　最高一千弗のバーケション・ペイ等をふくむ未拂額を雇主から取り立てることになっています。從前は最低賃金のみを取り立てていたものです。

ノート

州內にはたとえば銀行　航空會社　鐵道会社等連邦政府管轄下にある產業があります。これらはカナダ勞働基準法下におかれ　この法律下にはおかれません。質疑があれば當局（三六五一五二五一）に電話で連絡して下さい。

以上は法律の大要であります。詳細の同法律內容やオーバータイム許可　特別仕事に對する除外等は下記に問合せて下さい。

Employ[illegible]

[illegible]

Ontario Department of Labour

Hon. Dalton Bales, Q.C., Minister

花と果實

石坂洋次郎

田川光子の記（一九）

（お母さんと若い大學生の會田三郎から……）と、私は胸の中で答えた。そして私の婚介、將來どんな生活をしていくことになるのか私自身にもまだ分っていないのだ。私はすこしずつ目がひらけていく私自身の生長に抵抗しないことにしていたのである。

「なあ、光子。私は素人・玄人、いろんな女遊びをしたが、お前のように底の知れない感じの女にぶつかつたことはなかつたな」

「お父さんは半端な見切品にばかり手を出していたからよ——」

「そうだな。お前は世間の普通の人達とはケタがちがう世界で生きていくんだろうな。私は少しは寂しいよ。お母さんが亡くなつてからは、お前だけが私の身内のような氣がしていただけにな……。會つた時、別れる時、私は一分間ばかりお前を抱くことにするからな。それぐらいの親孝行はしなさい」

父はそれを實行した。私を抱いて髪や頬をこすりつけたり、オデコに輕い接ぷんをしたりした。父にとつて私は娘でなく、一人の若い女にすぎないことが、父の[illegible]する最後の[illegible]でかぎ分けられていたのかも知れない。しかし、俗物にあきる父は、それ以上に(人倫?)の愛情を募らせようとはしなかつたので助かつた。

私の結婚は父が指摘したように、たしかに難かしかつた。私の收入や世間的な名聲に對して、どの男も尻ごみをしてしまうのである。強引にプロポーズをしてくる男は、屑のような存在ばかりであつた……。

そうこうするうちに、私は東京で貿易商をやつている父の友人の世話で、ある貿易會社の課長をしている三十才の青年、田川眞吾に紹介され、交際し、結婚することになつたのである。スラスラとあつけないほど事が順調に運んだのは、私も二十七才の獨身生活がなんとなく物足りなくなつて來ていたことと、田川眞吾は度がすぎて冷い感じがするほど容貌(?)が整つており、趣味もよく、私の收入のことなどはまるで無視しており、しゃべる言葉に一つ一つ陰影が感じられ、正体がどんな人間なのか容易につかめない——。そういう點が、やはり自分の正体をつかめないでいる私にピッタリなる感じがしたのである。さきにも述べたが、彼が磁石、私が鐵。あるいはその反對の心理作用が、私たちを〓きつけたのであろう。

故父 **與惣彌**（七十四才 滋賀縣出身）儀トロントの二女方を訪問中突然發病、セント・マイコル病院へ入院専心加療看護に務めましたが養生相叶わず去る十一月二十六日午後二時永眠致しました事を生前厚御の皆様に御知らせ致します。追つて二十八日午後八時よりドネオス・アンド・ブラウン葬儀社に於て通夜、二十九日午後八時ハミルトン佛教會々堂に於て渡邊開教使司式の下に葬儀執行、翌三十日朝ホワイトチャペル墓地に埋葬致しました節は御多忙中遠近より御會葬下され、身に余る弔辭、弔電、御供花、御香典を賜わり遺族一同深謝致して居ります。尚生前賜わりました御交誼を併せて略儀乍ら紙上を借りて厚く御禮申上げます。

實主 長男 北村儀一郎
妻 シマエ
女婿 坂東秀二郎
長女 初子
二男 北村儀二郎
妻 フミエ
三男 北村利三
妻 艶
女婿 竹野春雄
二女 静子
孫 一同
親族 大倉喜一夫妻
同 長瀧谷彦二郎夫妻
親族會代表 桑原正雄

寄付感謝（二）

去る十一月三日本會主催で明治百年記念祝賀會を催しました際に左記の方々及び團体商店等から多額の御祝儀を頂き誠に有難く紙上を以て厚く御禮申上げます（敬稱略）

六八年十一月三十日 トロント壽會

△五弗宛＝村上威徳 田村菊一 西山庄藏 中野武雄 足澤淺吉 中村タキ 平野わき 永川治徳 中尾ハル 織田さく 佐々木周一 神田良雄(和) 佐々木勇二 吉田良 藤田きい 入江コヤス 松倉徳太郎 料治一太 吉野なや 藤井ふさ 堀川長太郎 大森壹吉 堀田ゑい 入澤芳藏 濱崎ぶじ 上高原榮楓 下島原榮一 雨森光雄 沓掛すゑ子 藤田豊 森助五郎 中島卯三郎 露木千代 西村登榮 宮本タエ 小林コビー 渡邊純衛 淺野文子 井手律 勝本正信 花月とよ

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一

十二月十五日(日)午后二時
ホワイト・ギフト・サンデー
説教『アムールと夜の訪問者』 堀越牧師
聖歌隊合唱 一〇六番
入會式

Rev. Y. C. Horikoshi Phone 766-5622

聖アンドリュー聖公會

電話五三五―五〇四六

十二月十五日午前十一時半、二世合同禮拜
ホワイト・ギフト・サンデー
説教『光りと暗』今井司祭
◇教会學校午前十一時半
◇禮拜后婦人会キャンドルサービス

日系セブンスデー・アドベンチスト教会

Phone 223-3706

十二月十一日(水)午后七時 ヨハネ默示録の研究
十二月十四日(土) 安息日禮拜
説教 柴田牧師

花

HO. 6-2041
HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は親切・勉強の
シャロン花屋

[illegible]2 Pape Ave.

トロント佛教會

十二月十五日(日)
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拜
午后二時 日中禮拜
后二時 光の友会

918 Bathurst Street
Toronto Buddhist Church.

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご參拝を歓迎致します。

カナダ教會
會長 大倉トミ
180 Gracefield Avenue, Phone 247-9791

オエン 家屋賣買

ト市東エグリントン街二六二五番地
電話二六六―四五〇一
日系代理人 **黒田光雄**
住宅電話 二六一―二五八一

●日本行切符販賣代理
ピーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險―火災、自動車、病傷、海上、漁船

内田商會
晩市西メーン街三二九
電話六八四―二七四七

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

（カナダ屋根業協会々員）
經營 西島俠雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 481-8874
PL. 9-5086, Ext. 7-1100

花 ご注文

ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三―五〇〇二
自宅六九一―三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 大家一夫
（クインズ・カウンシル）
ト市カールトン街二ルーム一八〇五
電話 三六六―六三八八
自宅二九三―四二八一

天つゆのだしに

ハイ・ミイーを

味の素株式會社

日系人歓迎

一流のコックをそろえ皆様のご來店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

中華料理 **竹園**

BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. 8-[illegible]
CR. 8-[illegible]

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家

トロント市 西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八―二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phones: EM. 8-2475 — UN. 1-[illegible]

無試驗で會員に

新移住者をオ州技術者協會が

日本からの技術移民にとつて難關の一つとされているプロフェショナル・エンジニアス協会にインタビューだけで試験も受けず、会員資格の通知をこのほど受けた新移住者がある。トロントの中野武雄氏宅に世話になつている大阪出身の炭釜王照さん（二七）がこの人。

獨身の同氏は六七年五月来カナダに移住後、一時[?]市郊外コックスビルで働きその後トロントに移り、カナデアン・パッカーズ會社の動物飼料課につとめている機械工學技師で、同課主任技師や会社側から炭釜さんの學力資格や人柄を認めた書類をオ州プロフェショナル・エンジニアス協會に送付して、同氏の入会を申請したのが承認されたもの[?]

來春から七百弗まで

日本人の海外旅行に持ち出し

【東京】大蔵省では來春から日本人の海外旅行にさいし持ち出せるドルのワクを、現在の一人一回五百弗から七百弗に引上げる方針である。日本人の海外渡航は四年前から自由になつたが、とくに觀光、病氣療養、親類訪問など個人的な目的で出る場合は一人一回五百弗に制限されている。

そのため闇をこつそり海外に持ち出し、基準の相場が一弗四百円あるいは一ポンド九百五十円程度まで下がることが多い。大蔵省は來年二月、おそければ四月には海外渡航持出し金制限を全般にゆるめる方針であるという。

盗れた日本着に代償品を贈る

【東京時事通信】メキシコ・オリンピックのさい、メキシコ市郊外で開かれた世界青少年キャンプの日本女子代表二十人が二十着の訪問着（時價百万圓）を盗まれた代償として、メキシコ・オリンピック組織委員会は二十着の民族衣裝を届ける[?]長に連絡してきた。

この連絡はメキシコ・オリンピック組織委・藝術部門代表のナルバット女史が現地の駐大使を通じて同團長にもたらしたもので「發見は不可能だが、良質で獨特なメキシコの民族衣裝を贈る。日本との永遠の友情が變わらぬことを祈る」と述べている。

二世婦人會が協力し

日系會館で一世を慰安の計画

永年各方面に慈善的行爲を重ねて來ているトロント二世婦人クラブでは今回トロント日系文化会館（会館婦人部を含む）との麗しい協力提携の下に、第一世のために新しい會を結成、自動車の便などをはかつて一世の人たちが毎月定期的に会館を専用できるように便宜を圖ることを申し合せ、このための協力を求めた書簡が婦人クラブと會館連名で今週各日系人團体に送付された。

この会は第一世の社交範圍を擴め、より楽しく余生を楽しんでもらおうという目的のもので、既存各會に代るものでなく、話合いをしたり、遊んだり共に食事をし、裁縫をしたり、繪を描き、細工をしたり趣味をわかち合う氣楽な会を作ろうというのである。

現在のプランでは月に一回、第二週目の火曜日午前十時半から午後二時半まで[?]のプログラムのあと中食を共にし、あとは日本レコードを聞くなり、その時々のプログラムが組まれるはずいよいよ實行に移るまで一度一世の集りを願うことになり、來春一月廿六日（日）午後二時半から四時半まで会館でお正月パーティーと相談の会を催すことになった。

「お吟さま」

日曜に上映

既報の通り、來る十五日（日）午後三時と八時に日系文化会館で上映される映畫「お吟さま」は、茶道の名匠千利久の娘お吟の悲戀を描いた戦國時代後の歴史的作品で、野立の茶を初め、随所に茶のお手前が演出され、茶道に關心ある方には特に興味深い映畫。なおこの映畫で仲代達夫はキネマ旬報男優賞を受けている。

レジャイナ

日系人の催し

【レジャイナ】當地方は近年にない好天候にめぐまれて、いまなお雪らしい雪も見ず、年末氣分はさつぱりだが、シーズンが市内はもとよりショッピング・センターには相當の人出でにぎわつている。

來る十八日には在住日系人のクリスマス・パーティーが午后七時からブロードウエー合同教會で催される。日系人間には子供さんも多くあり、推定では十四才以下の男女合わせて四十五、六名。楽しい會合となろうが一世たちはよろこびを持つて待つている。

在住日系親睦會

モ市で一月に

【モントリオール】當市日本人クラブはこのほど役員会をひらき次の事項を決定した。

（一）新年親睦會を來る一月十一日午後五時からカソリック會館で開く。会費は無料。出席申込み期日は十[?]木本、池上、山本（繁）、坂本、ミセス小早川諸氏いずれかへ。

（二）敬老會を三月十五日開催。滿七十才以上の日系高齢者を招待。詳細は追つて發表する。

●ト市日系學公會では來る日曜の禮拝はホワイト・ギフトで、カンヅメを白紙に包んで寄贈方が希望されている。

●古屋交通社では來る二十日（金）の夕方、クリスマスの飾りを探訪するバス・ツアがある。會費一人一弗。詳細は同社へ。電話三六六—一〇七五に

人事消息

■結婚

▲晩市の村尾まき子さんの次男修さんとリチモンドの山本岩一氏夫妻二女ジェネットさんは十一月二十日晩市レンフルー合同教會でマクラレン牧師の下に挙式晩市華僑樓で披露した。

■死亡

▲ハミルトンの北村與惣彌氏（七四）はト市の二女宅訪問中發病、セント・マイコル病院で十一月二十六日死去。二十八日夜ハミルトンのドッヅウォース・アンド・ブラウン葬儀社で通夜二十九日佛敎会で渡邊開敎使により告別式を行い、三十日ホワイト・チャペル墓地に埋葬した。

追悼碁將棋會

元本會々員故大垣織治氏の追悼碁將棋會を催しますから會員並に同好者諸氏の御参加を希望します。

△時日 十二月十五日（日）午後三時半より九時迄

△場所 佛敎會階下

ト市碁將棋クラブ

[?]

夫[?]の[?]大[?]世話になりました上に、今回トロントに移ることにきまして色々御配慮に預かり、悪天候にも拘らず態々御見送りと御餞別まで頂き誠に有難うございました。お陰様で左記の[?]江明様夫妻宅に落ちつきましたので御休心下さい。皆様がトロント訪問にお出の節は何卒御立寄り下さい、お待ちいたしています。取敢ず紙上を借りて深謝申上げます。

本間達枝

219 Empress Ave. Willowdale, Ont. Phone 223-6[?]

晩市日系知友の皆様

故 武彦（鹿児島縣出身 六十一才）

儀ドライデン製紙会社に就働中十一月十一日事故の爲不慮の死を遂げました際は色々の御同情と御力添へを賜わり、同十四日ジエンケン葬儀社にてマイヤー牧師司式の下に告別式を営みました折も御多用中多數御参列下され且各方面からの御丁重なる弔電、弔辭又澤山なる供花、花料など、を戴き遺族一同深く御禮を申上げます。火葬の御遺骸をトロントに送りました時に在住のみなさまより厚い御世話を賜わり併せて御禮を申上げます。取込み中失禮ながら生前の御厚誼を謝し今後共家族を從前通りよろしく御願い致します。

喪主 宮田エミ
長男 忠
次男 一美
次女 理恵子
三女 チェリー
女婿 竹中ゴードン
妻 多恵子
兄 宮田仁之助
同 宮山武雄
在日兄 宮田伊世八
同姉 添田こいな
同姉 竹下やを
外親族一同
友人代表 矢野政行

各種パーテイ
すきやき てんぷら
おすし各種
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO 2-B, ONT. TELEPHONE EM. 6-2164

旅行と觀光の相談は
古屋交通社に——
◇ハワイ特別割引料金—往復航空とホテル代でトロントから四百六十弗より
◇トロント、ロサンゼルス、サンフランシスコ、バンクーバーを結んで——一周の航空料金 二百七十弗
古屋交通社
385 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, PHONE EM. 6-1975
Night — Tsuyuki — 534-9935
Night — Ueda — 368-1403

十二月中の營業時間お知らせ
△十二月中は月曜日から金曜日まで毎夜九時まであけておきます。
△土曜日は午後六時まで
クリスマス、お正月用品はなんでも揃う當店へ
STORE HOURS DURING DECEMBER MON. — FRIDAY UNTIL 9 P.M.
古屋貿易會社
FURUYA TRADING COMPANY, 460 DUNDAS ST. W. TORONTO 2-B, ONT. PHONE 366-[?]

喪中につき年末年始の禮を欠きます

有座三代
信
雲松レゲル
197 Withrow Ave., Toronto 6, Ont.

平家ツタ
家族一同
479 Plains Road, Toronto 3, Ont.

久木兼吉
米子
1152 Glengrove Ave. West, Toronto 19, Ont.

伊藤平造
ヒデ
家族一同
14? Poplar Road, West Hill, Ont.

片井石松
綾子
4? Chatham Ave., Toronto 6, Ont.

及川仲
1063 Pape Ave., Toronto 6, Ont. Phone 425-8468

田端イヨ
家族一同
145 Bellwoods Ave., Toronto 3, Ont.

山村政喜
すみ
22 Geneva St., Toronto 2, Ont.

喪中につき年末年始の禮を欠きます

小林榮家族
57 Rosemount Drive, Scarborough, Ont.
小林三樹男
修
陽子
593 McCowan Road, Scarborough, Ont.

喪中につき年末年始の禮を欠きます

河口嘉十
ヨシエ
17? Franklin Ave., Toronto 9, Ont.

喪中につき年末年始の禮を欠きます

小山登
ヤスエ
225 Rusholme Road, Toronto 4, Ont. Tel. 533-5251

喪中につき年末年始の禮を欠きます

西岡榮次郎
小衛
家族一同
1?? Richmond St. West, Toronto 3, Ont.

喪中につき年末年始の禮を欠きます

竹中仁市
家族一同
72 Magellan Drive, Downsview, Ont.
竹中勇
家族一同
32 Hatherton Cres., Don Mills, Ont.
一則
清一
久枝
3125 Lawrence Ave. East, Scarborough, Ont.

目下私事旅行中にて年末年始の禮を欠きます

高芝曠
1115 Robinson Street, Regina, Saskatchewan

喪中につき年末年始の禮を欠きます

野天とみ
91 Dynevor Road, Toronto 10, Ont.
詩英猛 ウイリアム
久子
辻英明 ジミー
愛子

父 **義雄**（九十一才）儀

去る十一月二十二日午後九時グリーン・エーカー・ホーム（ニューマーケット）に於て老衰のため永眠致しました事を生前厚知の皆様に御知らせ申上げます。追つて二十五日午後八時トロ市佛教會に於て、渡邊、石浦兩開教使司式の下に告別式を執行、翌日午前十時埋葬の際には御多忙中にも拘らず多数御會葬下され、其の上御丁重なる弔辞、弔電、立派な御供花、過分の御香料を賜わり誠に有難く遺族一同深く感謝致して居ります。又故人生前中皆様から頂きました御厚情を併せて茲に略儀乍ら紙上にて幾重にも厚く御禮申上げます。

喪主 長男 西野榮
妻 豊子
120 Chillery Ave., Scarborough, Ont.
次男 進（デック） ツルエ
三男 務（バーブ） 悦子
四男 猛
安子
五男 實
女婿 敏相 敬義
妙子
孫一同
親族代表 小柳儀
友人代表 井手律
トロント佛教会
ダーナ
サンガー
護法會
婦人會
晴俳句會
トロント詩会

結婚御挨拶

次男 村尾修
二女 山本ジュネット

右兩名儀豫て婚約中の處、十一月三十日午後二時半晩市レンフルー合同教會に於てマクラレン牧師司式の下にめでたく結婚式挙行引續き五時晩市華僑樓で些か披露の宴を催しました節は皆様御多忙中遠路にも拘わらず御臨席下され其の上過分なる御祝儀、御祝品並に丁重なる祝電等を賜わり誠に有難く厚く御禮申上げます。尚今後共若き兩人に對し幾久しく御愛顧御指導の程切にお願い申上げます。右略儀乍ら紙上にて幾重にも厚く御禮申上げます。

晩市 母 村尾まさ子
リッチモンド 父 山本岩一
母 綾子

移轉 私こと十二月より左記に移りました
岡野タネ夫人
c/o Mr. K. Okano, 437 Kimberly Ave., Winnipeg 15, Man.

貸室（二室）環境・見晴し絶好の獨身者向き、自炊可能 電話四六六－八一四一

ご訪日には

ノースウエスト航空で！

日本のご家族やご友人をご訪問の際は ぜひ 當社を御利用下さい。ノースウエストで飛ばれると大変ご便利です。

ノースウエスト航空は 長距離の中部太平洋路線に代つて 最短距離を 東京へ直行いたします。したがつて 飛行距離が短かく 且つ 最も早く 東京へお着きになれます。

百聞は一見に如かず。一度お試し下さい。クリーブランドから毎朝十時三十分にノースウエスト機が出て居ります。先ずクリーブランドまでいらつして これにお乗り下されば アンカレージまで一飛び それから真直ぐ東京まで無着陸です。

その他ノースウエストの特典は日本語を話すホステスが居りますからお乗りになると同時にお宅同様おくつろぎ頂ける事です

何卒 皆様のご家族 ご友人がお待ちの日本ご訪問を旅行社とご相談の上 是非ノースウエストでとご指定下さい。當社では皆様のお越しをお待ちして居ります。

ノースウエスト
なら日本は
すぐそこです

NORTHWEST ORIENT
THE FAN-JET AIRLINE

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto
Phone EM

毎週水・土二回発行
購読料金 半年四弗(払) 一年七弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

中共に軍事基地 アルバニア許す

ソ連の脅威に備え欧州に足場

【ロンドン】英紙オブザーバーが先週末同紙々上に報道したところによると、中共の友邦國アルバニアはその領土内に、中共の海軍基地とミサイル基地を許し、中共のヨーロッパにおける軍事的足場を與えた。

同紙はユーゴースラビアから得た情報として、アルバニアは中共と軍事協定を結び、アルバニアに中共軍の一時駐屯を認めると共に海軍とミサイル基地をアドリアチック海岸に設けることに同意した。これはソ連のアルバニアに對する軍事的脅威に備えるものであるとされている。

この軍事同盟の交渉のため、中共陸軍の参謀総長を首席とする高級将校團がアルバニアを訪問した。一方北京では去る十日、アルバニア獨立二十四周年記念を祝う大掛りな行事がくりひろげられたと東京で傍受したラジオ放送は傳えており『中共はアルバニアに對する米國とソ連の侵略に對抗するため、アルバニアを全面的に軍事援助する』といっている。

"降伏絶對しない"

=キ首席代表がパリで豪語=

【パリ】南ベトナム政府の首席代表キ副大統領は去る日同代表團をひきいてパリに到着したが、記者會見で『和平交渉において南ベトナムは降伏したり、國を賣るようなことは絶對しない』と語ると共に、南ベトナムは米國とは關係なくあくまで獨立的であることを强調した。

キ首席はパリ和平會議に南ベトナム代表團が参加することになったのは、ソ連米國又は中共からの壓迫によるものでなく、また多くの同胞が犠牲となっているとき、我々はたやすい解決の途を見出すためにパリにきたわけではないといっている。

アルバタ首相に ストロム氏當選

【エドモントン】アルバータ州社會信用黨の新黨主選挙が先週末行われた結果、第二回投票でハリー・ストロム氏(五四)が當選した。ストロム氏に引退するマニング首相がこっそり推せんしていた人で、他の候補者に先んじて選挙運動をしてきたと非難されている。ストロム氏は當分の間現内閣の顔ぶれのまま留任させ、来春ごろ新人登用の人事を實現させるつもりである。

東大入試取止か

【東京時事通信】東京大學は先週末『このままでは學生の大量留年はさけられず、場合によっては来年の入試をとりやめることもあり得る』との見解を明らかにした。

これは加藤総長代行ら執行部の學部長會議で協議の結果、早急に解決のメドがつかないため、きびしい態度でのぞまざるを得ないとの考えを固めたもの。

日々千弗ころげ込む

ア州土人が石油成金

【フォート・マクムレー】アルバータ州北方の當地とその付近に仕事を求めて生活している約百名のインデアンは夢想だにしなかった"石油成金"となるというので話題を生んでいる。當地北方のインデアン・リザーブ一七六號にはチパワ・インデアンが住んでいた荒地であったが、今では一人も住んでおらず、當地方に住み込んでいる。

ところがこのリザーブの約三千エーカーを目下パンアメリカン石油会社が新方式で土砂から石油を摘出することになり、日産六千バーレルという大仕掛けな掘り出しを行うが、石油埋蔵量は無盡蔵といわれている。リザーブの鉱物資源はインデアンの特權ということになっており、同石油会社は一日十五万弗価格の石油に對し、その十七%にあたる金額がインデアンに與えられる。日に約二万五千弗となり、インデアン一人當り一週一千弗がころがり込む勘定である。

經濟協力の强化

外務省が一月から機構改革

【東京時事通信】外務省は外交活動の強化、經濟協力の強化推進をはかるため本年一月から機構改革を實施することになった。この改革は、經濟協力問題はあくまで外交政策の一環として取り扱われるべきであるとの認識から、現在各地域局が担當している政務關係事務と經濟局、經濟協力局が担當している經濟關係事務の統合をはかり『政經合体』をめざすものである。

今月中にも外務省組織令の改正を閣議決定する予定である。機構改革のこつ子は次のとおり。

(一)經濟局と經濟協力局で扱ってきた二國間の經濟問題を地域局に移す。

(二)經濟問題についての企画調整機能の强化を図るため經濟局、經濟協力局を機能局として整備、充實する。

(三)多数國間の經濟關係事務は従來どおり經濟局と經濟協力局が担當するが、同時に各地域局が縦割的に行なう二國間の關係、全地域的な均衡確保の観点から判断、調整する任務をもたせる。

南オ州は積雪二呎

【南オ州カムラッチー】サーニア東方十八マイルの當地方は去る日曜二十六インチの積雪があり、雪除けミシンのオペレイターはさじを投げて雪除け作業を中止した。ヒューロン湖岸から陸地約二十マイル一帯にかけて大雪となり、二呎以上がふり積って除雪機は機能を果さず、あたりのハイウエーは交通不能となり、警察は自動車ドライバーにハイウエーに出るなと警告している。(トロント方面は雪なくからりと晴れている)

黒人入獄

人頭税不払いで

【ハリファックス】失業中の黒人ヒルトン・シャビス氏(四三)はノヴァ・スコシア州デクビー町の人頭税を百弗も借金しているというので入獄五カ月の判決をうけ服役中である。この事實が野黨の自由黨主によりラジオにより報道されると共に、同黒人の借金が友人によって支払われた結果、黒人は監獄から出所した。

ジャビス氏は失業していて人頭税を支払う能力がないことを裁判長に强く訴えたが、聞き入れられず入獄したといっているが、このケースは、權征無視だと强い反對の聲があがっている。

農業開發に重点

【東京時事通信】外務省は『米國・南ベトナム共同研究グループ』がまとめた『ベトナム戦後における南ベトナム經濟復興問題に關する報告書』の内容を今週明らかにした。日本はこの報告書を今後の援助計画作成資料に役立てたい意向である。報告書の概要次の通り。

(一)戦後の南ベトナム經濟開發に於ては、メコン・デルタ地域の農業開發に重点を置く必要がある。

(二)工業化の推進は尿素肥料工場の建設を最優先すべきである。

(三)運輸部門では沿岸海運・振興、道路網の整備が急務である。また工業化促進の見地から電力供給の確保が重要である。

なおこの計画では、戦後復興援助必要額は最初の三ヶ年に、また開發援助必要額は四年度から七年度に集中しており、初年度における總援助必要額は約四億八千二百万ドルである。

米機撤去

善處を約す

【東京時事通信】屋良琉球政府主席は今週佐藤首相と會談した。同會談では沖縄の祖國復帰のため今後できるだけ會談の機會をつくる問題点をつめるなど相互に協力しあっていくことで意見が一致した。

また首相は、(一)B五二の撤去要求について『政府としては出来るだけの善處をする』と約し、(二)國政参加については十日の閣議で衆・参兩院議長への書簡を決め、國會の場で立法措置を講ずる、(三)經濟援助についてもできるだけの措置をとる、などの點を明らかにした。

エア・カナダの乗客は

テケツ入手にいらいら

○…エア・カナダ従業員協會(会員二千二百人、会長は、同協會とエア・カナダ會社との間に行われている增給交渉がはかどらないため、去る九日から全従業員は厚さ三インチにおよぶ事務規則をそのまま適用するよう命令、このためエア・カナダの乗客はテケツ入手に十分間以上もかかるという不便さとなっている。

○…エア・カナダ側ではこの事態に對し、従業員のサボタージュとみなし、お客のサービスを不快なものにしたり、故意に取消申込みに手間をかけたりすれば何れもクビにするとおどかしている。しかし従業員協會では規則通りを行っているので怠業ではないと反論しているが、なかに立つ乗客こそ迷惑。

○…このままの状態がクリスマス寸前までつづけばエア・カナダに乗り込む豫約に大支障を來たすこと必至である。従業員側ではお客へのサービスの一つとして、例えば晩市からマイアミにとぶ場合、七十五の異った空の旅程があり、いちばん安値で飛べる途を見出すという具合で、お客をいらいらさせているという。

Greetings Omitted Due To Bereavement

SEASON'S GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT

Mr. and Mrs. Kanao Nishimura,
Mr. Archie Nishimura,
Miss Lynda Nishimura,
Mr. and Mrs. San Ariza.

* * *

SEASON'S GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT

Mr. and Mrs. Koizumi,
466 Upper Gage Ave., Hamilton 53, Ont.

* * *

SEASON'S GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT

Mr. Kiyomi Kobayashi and Family,
Mrs. Torano Kobayashi,
8 Oaklands Ave., Toronto 7, Ont.
Mr. and Mrs. Frank Seko and Family,
85 First Ave., Apt. 518,
Welland, Ont.
Mr. and Mrs. Tak Kobayashi and Family,
90 Walker Ave., Toronto 7, Ont.

* * *

SEASON'S GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT

Mr. and Mrs. Charles C. Kubokawa and Family,
Palo Alto, California, U.S.A.

Dates And Doings

St. Andrew's Japanese Anglican White Gift Sun.

TORONTO.—St. Andrew's Japanese Anglican Church will observe White Gift Sunday on December 15th at 11:30 a.m. The title of the sermon will be "Light And Darkness". The congregation is asked to bring some canned food wrapped in white paper.

Everyone is cordially invited to attend this special event. — Rev. Ken Imai.

*

Many Enjoy Art Of Make-up Application At TBC

TORONTO.—On Thursday, November 21, over 60 young matrons and their teenage daughters braved inclement weather to watch a demonstration on the latest in the Art of Make-up Application at the Toronto Buddhist Church.

Mrs. Toyo Hikida introduced Mrs. Jean Cairns, Max Factor Consultant who has been with her company for nearly 20 years. She showed the newest in shades and techniques used by people like ourselves stressing the importance in the care and prevention for complexion.

Mrs. Rose Akiyama volunteered to be our model and was quickly transformed into a glamorous lady.

Mrs. Yae Ebisuzaki won the lucky door prize of fine Max Factor products and everyone in the audience received large sample lipsticks; all of the latest shades. Judging from the many ooh's and ah's from the ladies throughout the demonstration the Toronto Dana is sure much was learned from the evening's program.

Mrs. Barbara Nikaido presented Mrs. Cairns with a small gift and thanked her for the lovely evening and the meeting was adjourned.

This concluded another year of monthly meetings scheduled by the Program Committee in conjunction with the Youth Department. We thank Dorothy Tahara and the many ladies who helped throughout the year with tempting refreshments and kind assistance. — Toronto Dana, M. Nakamura, S. Miyazaki.

* * *

Ashikawa's Team Leading Japanese Can. Curling

By GORD KAI

TORONTO. — On November 29th, Archie Kamiya stole one point in the first end, only after a careful measure, and thus set the pattern of the game.

With the score 6-6 at the end of the 7th end, R. Kimura had 2 counting on the 12 foot circle for a possible win. Fortunately, Archie had last rock advantages.

As the crowd stood watching in hushed silence, Archie carefully drew his rock into the 4 foot circle, for a 7-6 victory! Cheers went up as Archie came through on his pressure shot against the strong contending rink of R. Kimura.

Vice skip, Paul Kilburn, Roy Katsuyama, and Keiko Oyakawa gave Archie excellent support as usual.

With the calibre of curlers improving, R. Kimura and his team of Sy Burke, Bev Honkawa, and Willie Tateishi received good competition. Sy Burke made a terrific triple take out in the 8th end which could have changed the score by a big margin, had he missed.

Vic Suzuki erased a five point deficit to win 9-7 over Herb Sugie. Fancy shooting by Herb and Fudge Inamoto in the 5th end gave them three points but that was soon short lived through the efforts of V. Suzuki. Vic removed shot rock for a single with his last rock.

Herb wasted four rocks on tricky ice; however, Vic picked up four points in that last end for the victory.

Vice-skip, Don Eto, June Eto, and Tad Inouye accounted for the assist in the close win for Vic.

Vice skip, Fudge Inamoto, Lloyd Ito and Lily Kishita curled exceptionally well for Herb Sugie.

Others: 11-2 M. Ashikawa vs. H. Hirowatari, 10-3 L. Matsukubo vs. T. Omoto, 7-7 Y. Shindo vs. B. Takashima.

League standings: M. Ashikawa 7 points, R. Kimura 6 points, L. Matsukubo 6 points, H. Hirowatari 4 points, A. Kamiya 4 points, V. Suzuki 4 points, Y. Shindo 2 points, T. Omoto 2 points, H. Sugie 2 points, B. Takashima 2 points.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
Nisei Service and Church School — Sun. 11:30 A.M.
English — Rev. G. S. Imai, 444-5159
Japanese — Rev. Y. C. Horikoshi, 766-5622
701 Dovercourt Rd. A warm welcome to all. S. of Bloor

TORONTO BUDDHIST CHURCH
SUNDAY, DECEMBER 15, 1968
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service — Rev. Newton Ishiura
2:00 P.M. Japanese Service — Rev. Newton Ishiura
918 Bathurst St. Telephone: 534-4302

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI
REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

Specializing In Chinese Food
SAI WOO
Businessmen Luncheon
We Cater To Parties And Banquets
TAKE OUT SERVICE
Phone: EM. 3-7646 — EM. 8-0035
123A Dundas St. West — Toronto 2, Ont.
Parking At Bay & Dundas

Buy and Sell — Your Home
Through
MELL REAL ESTATE LTD.
MAS. (Ron) MENDE
&
Tosh Iwai
1527 O'Conner Dr. Toronto 16
757-5184

ライチー Lichee Garden 中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
Plenty of delicious food! Plenty of free parking!
CHINA HOUSE
925 Eglinton W. Toronto — RU. 1-9123

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Open Mon., Wed., Thur. evenings until 8 p.m. Sat. until 3 p.m.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1402. Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
404 Yonge Street, Toronto
Phone 921-8171

KENJI ELECTRIC
Wiring, Installation, Repairs, etc.
Kenji Tsuruda
Phone 489-3341

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL 9-831

Bus: 924-8151 Res: 822-1351
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 603
130 BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-6877

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH SPORTING GOODS
SKATES
Hockey Equipment
Skate Sharpening
551 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George Fukuzaka
Phone: HO. 3-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Formal Rentals

Reserve Now For Weddings Dances Etc.
ALNA
Of Toronto
CUSTOM MADE SUIT
Sus Nagai
487 DANFORTH AVE.
PHONE: 465-8104

Europe . . .

(Continued from Page 1)

northern latitudes in July there is little real darkness. Dawn broke over our starboard wing flooding the sky with a new day. All around below us were layers of stratified clouds and through breaks in this cover could be seen the blue Atlantic, ever so tranquil, it seemed as if a blue mirror were laid down. Fred turned to me and asked, "What happened to Saturday night?". Alone in a white wide sky, our ship seemed so insignificant in comparison to the vastness of nothing all around us.

The first break in the blue so far below us was a land mass, brown in color and irregular and indented and everyone knew we had reached the west cost of Ireland, the emerald isle. It looked quiet drab and uninteresting. The DC-8 began its slow descent over the picturesque countryside of England whose eastern and western shores could be glimpsed from our plane. So this was merry old England, the land of king and queens, Robin Hood and his merry men, Henry VIII, Christine Keeler, Peter Moss and swinging London discotheques. The captain brought his machine in for a perfect landing at London's Heathrow Airport at 5:30 a.m. by my watch or 1:30 p.m. London time, exactly ten hours after leaving the land where the cowboy is king.

The London Love Affair

British customs presents no problem for arrivals from Canada. Heathrow is very crowded and old and dirty compared to the new airports in Canada. People from all over the world can be seen arriving and leaving. American business men in suits, Africans in native garb, turbaned Indians from India and English miniskirts all mingle in a mass at the money exchange. For one who has not experienced the archaic British money system, the sudden confrontation with the pound, shilling and pence is a harrowing experience. To throw one into complete confusion, add the half crown worth two shillings and six pence and the guinea worth 21 shillings and the confusion is full circle. Those british pennies which are as big as silver dollars weigh down one's purse so much we left pennies in hotel rooms wherever we could.

From Heathrow into London one takes a BOAC double decker for seven shillings (about 90 cents) and the trip takes about 40 minutes. London is a huge city and one passes by neat English cottages, shopping plazas and rows and rows of British tenements which are extremely monotonous. Interspersed amongst all the humanity however, the English have very wisely put in great expanses of greenery such as parks, golf links and gardens. The heart of London approaches slowly and the new and the old stand side by side in London 1968, the tall stately Admirality Building hard by crumbling warehouses centuries old.

Our first experience in an English taxi was from the down town BOAC terminal to our hotel, the Mount Royal near Marble Arch in Hyde Park. The trip was made in a matter of minutes through heavy London traffic with typical London efficiency. I say efficiency because in North America the trip would have taken considerably longer. These black taxis seem to manoeuver into what seems to be the other vehicle's right of way and to my complete surprise there are no blasts on the horn from the other vehicles. Pedestrians don't have any right of way except at traffic lights where the lights are green. The system I have found expedites traffic movement to such an extent that I am sold on the idea that vehicles should have the right of way instead of pedestrians. These cabs or taxis as the British insist have a baggage compartment beside the driver and a glass partition separates him from his fare. The upholstery is heavy vinyl and there are absolutely no frills or luxuries.

The Mount Royal is a cosmopolitan hotel numbering about 500 rooms and there are to be found people from all over the world there. There were many Japanese businessmen staying at the MR and Japanese could be heard in the lobbies and coffee shop. By 7:15 a.m. (3:15 p.m. London time) we were safely in the confines of our room. Glancing at my watch I realized it was exactly 11 hours and 45 minutes after I had said goodbye to a Mr. Doug Morton, a friend I had accidentally met at the Calgary airport. Here I was in another world, in another dimension but only hours away from home in the scheme of things.

The anxiety created by being in London is difficult to supress: one must venture out into this fantastic old city as soon as he can.

(To be continued)

TOM'S TELEVISION & RADIO

Sales – Service

Franchised Dealer For
RCA. Victor — Color & B.W.

Television — Stereo — Etc.

2893 Lawrence Ave. East At
Brimley Rd. Scarborough

Phone 759-1583

Tom Iwamoto Tosh Muraki

Issei Club . . .

(Cont. from Page One)

also like to have each Issei accompanied by a son or daughter, a niece or nephew, or some other relative or sponsoring friend so that they too might learn about the possibilities of a club for our Issei. We hope to give the Issei time to chat and renew old acquaintances; there will be entertainment and refreshments and a time for informal discussion as to what the Issei might like in a club of their own and how we might help them to set it up.

We would like to make clear here, that this proposed club is not meant to take the place of any existing clubs. It is intended, rather, to enrich the present social scene, with yet another opportunity for Issei to get together.

We were particularly interested in reaching those who do not have frequent, regular contacts with other Issei or with established organizations within our community, and here we feel that the more outgoing Issei might well contribute much to the success of this club by drawing out the less active and making them feel a part of the group.

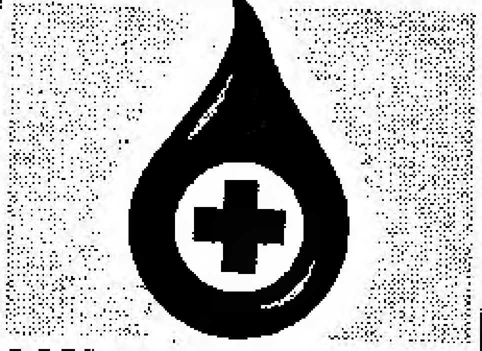
In order to make a project of this nature a success we need the support of the entire Japanese Community. With this in mind, we hope that all organizations will send at least one representative to this party. We need volunteer help in many areas: membership, transportation, publicity, resources, persons, etc. And most of all we need ideas.

We are certain that all J.C.'s will feel that this is one project that deserves support because it is one concrete way of showing our appreciation to the Issei. (We plan to have a very short meeting of the official representatives of the groups and representatives of other organizations sometime during the party in order to get your feelings about this project.)

Tentative plans are to have the Japanese Canadian Cultural Centre available to the Issei Senior Citizens' Club (or whatever the Issei wish to call their club) for regular meetings on the second Tuesday of each month (oftener if they wish) beginning February 11, 1969 from 10:30 a.m. to 2:30 p.m. This would give them ample time not only for visiting and relaxing but also an opportunity to share lunch together and perhaps engage in some creative activity if they so desire.

In order to make this introductory party a success, we would like to contact every Issei 65 years of age and older. Since there are no lists available of these persons, a list of all the Issei whom you and your members know should be sent be December 20, 1968 to Mrs. G. Umemoto, 83 Roebuck Drive, Scarborough, Ontario.

BECAUSE YOU GIVE



SOMEONE WILL LIVE

Why The Christian Science Monitor recommends you read your local newspaper

Your local newspaper keeps you informed of what's happening in your area — community events, public meetings, stories about people in your vicinity. These you can't — and shouldn't — do without.

HOW THE MONITOR COMPLEMENTS YOUR LOCAL PAPER

The Monitor specializes in analyzing and interpreting national and world news . . . with exclusive dispatches from one of the largest news bureaus in the nation's capital and from Monitor news experts in 40 overseas countries and all 50 states.

TRY THE MONITOR — IT'S A PAPER THE WHOLE FAMILY WILL ENJOY

The Christian Science Monitor
One Norway Street
Boston, Massachusetts, U.S.A. 02115

Please start my Monitor subscription for the period checked below. I enclose $____ (U.S. funds).

☐ 1 YEAR $24 ☐ 6 months $12
☐ 3 months $6

Name____
Street____
City____
State____ Zip Code____

PB-12

The New Canadian

Authorized as second class mail Post Office Department, Ottawa and for payment of postage in cash

T. UMEZUKI Publisher
KEI TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor
And Advertising.

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Male Help Wanted

JANITOR. [illegible]

Articles For Sale

XMAS SPECIAL [illegible] SINGER COMPANY [illegible]

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Your Wedding Invitations [illegible]
HARRY S. KONDO Dalco Print
627 BAY ST., TORONTO Phone [illegible]

"KARATE FOR THE FAMILY"
At One of Toronto's Officially Recognized Clubs of The
NATIONAL KARATE ASSOCIATION
CENTRAL — Tsuruoka Karate School, 782 Yonge St., 924-4385
EAST END — Higashi School of Karate, 832 Eglinton E., 425-6003
DON MILLS — Nisei Karate Club, (J.C.C. Centre) 123 Wynford Dr. 429-0676
WEST END — Chito Karate Dojo, 3415 Dundas St. West Phone [illegible]

CHRISTMAS SALE

Many Gifts To Choose From

The Eglinwood Shop
(1558 Eglinton Ave. West at Oakwood Ave)

TEL. 782-7571

OPEN EVERY NIGHT UNTIL 9. P.M.
FROM DEC. 12TH.

APPLICATION FOR PERSONAL GREETINGS IN THE ENGLISH SECTION

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. West, Toronto 2-B, Ontario
Phone 366-5005

MR. & MRS. TOM SUZUKI AND FAMILY 12 Main St Toronto 6, Ont.	Greetings Omitted Due To Bereavement TOM SUZUKI And FAMILY 12 Main St Toronto 6, Ont.
$3.00	$3.00

Over $5.00 space according to sum.

I enclose $ ____ for which to publish my greeting in the Christmas Issue as follows:

(Please remit with cheque or money order)

NAME(S) ____

ADDRESS ____